

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 200 (2202) ♦ Серед, 27 жовтня 1999 року ♦ Ціна договірна

## Пам'ять героїв безсмертна

До 55-ї річниці визволення України

### Звернення Верховної Ради України до українського народу

Шановні співвітчизники!  
Дорогі ветерани!

Український народ урочисто відзначає 55-ту річницю завершення визволення України від німецько-фашистських загарбників.

У ці пам'ятні дні ми віддаємо глибоку шану тим, хто вистояв у жорстокому бою з найлютішим ворогом людства — фашизмом, зльївши рідну землю від окупантів, тим, хто дав ціннішим і прийдешнім поколінням нашого народу можливість жити і творити свою державу.

Ми схилимо голови перед слайкою пам'яті героїв, які ціною свого життя відстояли честь і свободу Вітчизни, врятували європейську і світову цивілізацію від коричневої чуми. Назавжди збережено в своїх серцях світлі образи воїнів-визволителів, чий вік вкоротили рани війни і негради цього сьогоднішнього життя.

Довгим, тяжким був шлях до повного визволення України від ненависного ворога. Він достойно пройшли його.

55-ту річницю визволення України ми відзначаємо у скрутий час. Народні депутати України вбачають свій високий громадський обов'язок у тому, щоб налігано зникнути життєві інтереси ветеранів, сімей тих, хто віддав життя за свободу Вітчизни, оточити їх турботою і повсякденною увагою.

Ми глибоко шануємо безсмертний подвиг фронтовиків, народних месників, які відважилися на тимчасове окупування ворогом території, трудився тілу, організаторів військової економіки, творців бойової техніки, діячів науки і культури, змислом життя яких було: «Все для фронту, все для Перемоги!».

Безсмертний подвиг воїнів-визволителів, здійснений в ім'я свободи нашої Батьківщини, її шавилового майбутнього, житиме у віках!

Із святом вас, дорогі ветерани — учасники визволення України!

м. Київ, 22 жовтня 1999 року.

Фото Володимира ОЧЕРЕТНОГО.



### Роз'яснення

Центральні заборочні комісії щиро закликають прохочащих передувати виборчим акціям, що супроводжуються заданням виборців безплатно або на знімаючих умовах відповідно тварі, послуг, кінох, телевізій, грошей, кредитів, лотерей, інших матеріальних цінностей

Конституція України гарантує громадянам України право брати участь в управлінні державними справами, вільно обирати і бути обраними. Вибір Президента України є вільним і відбувається на основі загального, рівного і прямого виборчого права шляхом таємного голосування.

Передувальна акція може здійснюватися у будь-яких формах і будь-якими засобами, що не суперечать Конституції України та законам України.

З метою забезпечення реалізації і захисту конституційних виборчих прав громадян при проведенні виборів Президентом

України, рівності можливостей для всіх кандидатів у Президенти України під час проведення виборчої кампанії Центральна виборча комісія роз'яснює, що відповідно до вимог частини третьої статті 33 Закону України «Про вибори Президента України» забороняється проведення передувальної акції, що супроводжується наданням виборцям безплатно або на пільгових умовах відповідно товарів, послуг, цінних паперів, грошей, кредитів, лотерей, інших матеріальних цінностей.

Порушення цієї вимоги Закону тягне за собою кримінальну відповідальність.

### У номер

#### Тепер квартплата страшніша від автомата

Заборгованість ветеранів Військової Вітчизняної війни за житлово-комунальні послуги становить на 1 жовтня вже понад 100 мільйонів гривень. Відповідно постанову прийняв Кабінет. Борги об'явлено покрити за рахунок бюджетного фінансування низки міністерств.

### 27 жовтня

✓ 1745 р. Народився Івасик Бєровський, видатний український композитор.

✓ 1939 р. На Народних Зборах у Львові ухвалено рішення про возз'єднання Західної України з УСРР у складі СРСР.

✓ 1991 р. у Ташкенті підписано договір про основи міждержавних відносин між Україною та Республікою Узбекистан.

### Я вам пишу...

#### Виборець радить кандидатів у Президенти

На Волині зібрався форум — за зміни у державі. Так далі жити не можна! Ми вважаємо, що доб'ємося змін тільки у тому, разі, якщо змінимо Президента. Ми закликаємо громадян України проголосувати за єдиного кандидата у Президенти — Євгена Марука!

А йому ми даємо наказ: докласти всіх зусиль, щоб наше життя стало кращим — нам набридли бути збобраками.

Пропонуємо громадянам України підпалити нашу естафету.

За доручанням  
волинця САВИЦЬКА.

Луцьк.

### Врожай-99

#### Соняшник — культура ліквідна

Більш як 2,5 млн. тонн — такий загальнодержавний соняшниковий ужиток нинішнього року. Однією з перших закінчила збирання Одещина, де оліїною культурою було засіяно 225 тисяч гектарів. Тепер і КСР, і фермери припортової області обсяги посередників-трейдерів, аби перехопити оті наслідки, мати на ньому «навар». Та більшість господарств регіону об'єднано навколо себе ВАТ «Одеський олійник-комбінат», пролавиши їм акції підприємства, надавши кредити, уклавши взаємовигідні угоди. Тули пересудим і клас насичена. Виробничий комбінат олій, маргарин, майонез поступово витісняють з ринку привозні продукти, істотно впливають на ціноутворення.

Одо 55-річчя визволення України у Донецьку встановлено меморіальну дошку журналістам-фронтовикам.

ОУ столичному Палаці спорту відкрився V міжнародна виставка «Охорона здоров'я-99».

Отримав поштів чотирьох дорожніх і дитини, котрі кілька днів тому на катері вийшли в море (Судак, Крим) і досі не повернулися.

P.S.

## СПРОВАБУЙ І ВИГРАЙ!

Традиційно «ГУ» проводить серед своїх переддлатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і переддлатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, необхідно надіслати до редакції копію переддлатної квитанції. На конверт обов'язково зробити позначку «Переддлатка-99». Розіграшатимуться найкращі результати.

13. Лікувальному санаторію «Ветеран» (головний лікар Микола Федоров) — путівка до санаторію.

14. Підприємству НДІ морського рибного господарства та океанографії (директор Євген Губанов) — набір лікувального препарату «Біоплан».

Нагадаємо, що в розіграш заохочувальних призів вступать усі ті, хто переддлатив «ГУ» одразу на весь рік (копію цих переддлатних квитанцій зберігаємо у редакції). Поспішайте зробити свій вибір на користь «Голосу України». Терміни переддлатки обмежені. Спробуйте своє щастя і в розіграші заохочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай вам щастить!

До дня виборів залишилось 4 дні

У номер

## Крию праве і ліве

Олександр Мороз на прес-конференції сенсаційно оголосив, що прокламаті боротьбу за вихід до другого туру президентських виборів. Він зауважив, що про зміну визначеного «канішків» лідера не йдеться. Ним зазначається Євген Марчук, який може зібрати найбільшу кількість голосів виборців у правому крилі партії секреті. І тим самим не допустить І. Кучму до другого туру.

Тому відправлюється варіант, коли у другому турі виборів разом з Євгеном Марчуком буде Олександр Мороз. У разі успішного розкладу сил «громадяни України вперше отримають можливість голосувати за вибіраючого кращого із двох представників «канішків чотирьох», а не ПРОТИ, як це було завжди при виборі «меншого зла».

## Можливі

## нові домовленості

Учора відбулася остання прес-конференція «канішків чотирьох». Остання, бо за рішенням її учасників такого аліансу більше не існує.

На початку прес-конференції, яка тривала приблизно на кілька годин, Олександр Ткаченко, як і обіцяв днів раніше, повідомив про остаточне рішення учасників «картету». Як пам'ятаєте, попередньо домовилися підтримати кандидатуру Євгена Марчука. Тієї ж лінійки лідер соціалістів, за словами О. Ткаченка, без ілюзій розглядає в односторонньому порядку виступів із заявою перед журналістами: від імені підтримки СІУ він же на вибори одинокі, але підтримуючи рішення «канішків чотирьох». На останній прес-конференції Голова Верховної Ради, кандидат у Президенти О. Ткаченко назвав собі підтримку учасників «картету» умовити Мороза виконати попередні домовленості. Ми також втрималися від можливості в тому, що наш електорат мобільно справно». Виходячи з цих обставин і додаткових консультувань, «чотирьох» розіслався кожен по на чотирі одинокі. Схоже, попередні домовленості не були дотримані. Несподівано, І. перебудувався. Ткаченко наголосив, що паралельно цим діями проводив консультування з Петром Симоненком, і підтримка Селянської партії дає згоду, щоб Олександр Ткаченко об'єднався з лісником Комаріш. «Таким чином я буду йти у двійці з Симоненком», — заявив Ткаченко. Проте за день Олександр Миколайович об'єднав назвати єдиного кандидата.

Євген Марчук був лакований: «У зв'язку з рішенням Мороза ми в автономно ведемо виборчу кампанію». С. Марчук також може виступити в дуеті — з Болотником Олійником. Сам Олійник, як хоча змушувачути нікого з кандидатами», але об'єднав поїтихся інформацією після виборів, щоб «у нас не було розчарувань навіть щодо одного кандидата, який не може дати як зрілий політик». Він також підтвердив, що продовжує консультуватися з Євгеном Марчуком, хоча обидва розуміють, «що не буде іншої угоди». На цьому прес-конференція завершилася. На запитання журналістів у колишніх партнерів не було ні часу, ні фізичної можливості.

## Дайте свій прогноз на 31 жовтня

Суперпророзивий від «Голосу України»: назвіть прізвища кандидатів у Президенти, котрі, на ваш погляд, вийдуть у другий тур. А може, на ваш погляд, його й не буде. Тоді вкажіть прізвище переможця першому турі виборів Президента. Той, хто правильно назве результати голосування, одержить перешлиф «Голосу України» на перше півріччя 2000 року. Свої прогнози надсилайте на листівках або телеграмми з підписом не пізніше 31 жовтня і в д. Адреса редакції: 03047, Київ-47, р.д. Нестерова, 4. Зробіть позначку «Прогноз на 31 жовтня».

## Склали бюджет і розслабилися

Прес-конференція Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка була плановою: на тему роботи парламенту за жовтень.

Вибори в Україні вже закінчилися. Але проєкти не завершуються 31 жовтня. На думку Олександра Ткаченка, виборчі перерони не позначилися на продуктивності роботи Верховної Ради. Із близько як 420 законопроектів з графіка четвертої сесії ВР за цей місяць виконали лише на 23–25%. «Це ще раз свідчить про низький рівень кваліфікації тих, хто готує і докладає, і витратити частину», — сказав О. Ткаченко. «І коли бюджет затверджується в Верховній Раді, на цьому мабуть, і завершуються всі організаційні дієвості виконавчої структури».

Олександр Ткаченко, говорячи про брудні вибори технології, сказав, що отримав інформацію про перекрут, який готується проти нього у двох містах, у машині та біля дому чи Верховної Ради. І навіть знає прізвища і телефони тих осіб, свідками яких виступає, що це може бу-

ти провокація, однак хоче зустрітись з керівниками відповідних органів. Волонери Олександра Ткаченка не вітав наказ міністра внутрішніх справ про виведення з 25 жовтня напередодні виборів посиленого режиму охорони кандидатів у Президенти і громадського порядку. Він вважає, що це не що інше, як введення екстремного стану в державі без погодження з вищим законодавчим органом.

Хіба у нас раніше вибори не були? Чи не Президент, чи то депутатів Верховної, чи то місцевих рад? Чи не обирали мера Києва? І що, особливий режим вводиться? — риторично запитав Олександр Ткаченко. «Нічого подібного. Були фесверки, були свідки, свідки, свідки і танцювали всі, а по-

тім прийшли аж 49 відсотків на вибори...»  
Сказав Олександр Ткаченко з'ясувалося, що одна деталь помилки у парламенті з неїди на понеділок, коли «канішків чотирьох» визначалася з єдиним кандидатом, з чотирьох правшов і комуніст Петро Симоненко. «Він не прийшов сам на що зустріч, ми запросили», — наголосив О. Ткаченко. І тут же нагадав, що коли формувалася «канішків чотирьох», Симоненка запрошували тільки серед перших. Однак він раніше, ніж тепер лідер комуністів не погодився зійти з кандидатів у Президенти. Хоча саме Олександр Миколайович пропонував Петру Миколайовичу піти на модель «чотирьох кандидатів».

Олександр КУЧЕРБА

## Голос кожного — вирішальний

## Вибірочий ліпкеп

Ми продовжуємо інформувати наших читачів про процедуру президентських виборів, які відбуються у цей час, 31 жовтня. Нагадаємо, що порядок голосування — такий самий, як на минулих парламентських виборах.

Вибірчі дії повинні бути виконані до 8-ї до 20-ї години. Кожен голосувач повинен бути присутнім у місці голосування (або тимчасового перебування — в лікарнях, на кораблях, в тюрмах тощо, де також створено виборчі дії). Голосування за рішенням, у тому числі й за рішенням, заборонено. Вибірчі бюлетені видаватимуть на підставі списку виборців. Тому не забувайте взяти з собою паспорт або іншу посвідку. Член дієвочної комісії, видаючи бюлетені, розписується на бюлетені та контрольному талоні. Ви, отримавши бюлетень, — у списку виборців.

Щоб проголосувати за обраного вами (і лише) кандидата, у бюлетені робите позначку «плюс» або інші в квадраті проти прізвища вашого уподобанця. Пам'ятайте: обираєте лише одного. Якщо не бажаєте підтримати жодного з кандидатів, робите позначку «мінус» проти слів: «Не підтримую жодного кандидата у Президенти України». За повний бюлетень опускати в скриньку.

Продіюючи голосування ми попросили розповісти секретаря Центральної виборчої комісії Ярослава ДАВІДОВИЧА:

— Якщо людина за станом здоров'я може проголосувати лише вдома, за скільки днів до виборів їй треба звертатися на виборчі дії?

— За три дні до виборів треба написати заяву до дієвочної виборчої комісії щодо до виборів буде складено список виборців, які голосуватимуть удома. Органі-

зують і проповідать так голосування не менш як троє членів виборчої комісії, які присутні при отриманні бюлетенів представниками різних блоків (партій).

— Як можна проголосувати громадянам України, якщо в день виборів вони перебуватимуть за кордоном? Що, в гостях у родичів чи за турпунктом?

— Перед виїздом треба отримати довічку з виборчої дієвочної про виключення зі списку виборців. А тоді в тій країні, де перебуватимете в день виборів, можна звернутися з всією довідкою і паспортом до представників України, де утворено виборчі дії, і проголосувати. На вилітні виїзду по виборчих діях народних депутатів, членів парламенту, членів депутатів, включуються до списків виборців і мають право проголосувати за кордоном не тільки працівники українських посольств і установ, розташованих за кордоном, в я уїї проголосувати, котрі члени члени причин перебувають за п'єжами.

— Що буде з невикористаними бюлетенями? Чи не можуть вони стати засобом для зловживань під час виборів?

Згідно із законом невикористані бюлетені не будуть відкриті виборчих скринькою відразу підраховуються і погашаються. Відкриваються дієвочні куточки бюлетеню. Отримуються кількість таких бюлетенів і заносяться до протоколу. Після цього контрольні талони й погашені невикористані бюлетені запечатуються і запечатуються.

Який кандидат у Президенти зніме свою кандидатуру вже після

виконання виборчих бюлетенів, як це буде позначено на бюлетені?

— Проставлятиметься штамп «Вибів». Якщо хтось із кандидатів змінив свою кандидатуру, ЦВК приймає спеціальну постанову. Згідно з постановою, кандидати не будуть.

— До кого звертатися людям, якщо вони стануть свідками порушень виконання законодавства під час голосування?

— Персудити до голови дієвочної виборчої комісії, на території якої вони голосують. Людина має право також потім звернутися зі скаргами до вищої комісії чи до суду.

Ольгана ШЕВЧУК

Р. С. Якимч отримовано зміни до виборчого закону, згідно з яким тимчасово спеціальну комісію Верховної Ради із забезпечення виборчих прав громадян. Йдеться про те, що відразу після завершення голосування всім без винятку членам територіальних і дієвочних виборчих комісій (які сформовані з представників усіх кандидатів у Президенти) вручатимуться протоколи про результати голосування на ділянці. Це — ще один крок до чесності й прозорості виборів.

## Агонія. Президентіві «хочеться дати в пику»

Про це своє хуліганське бажання Президент України Леонід Кучма заявив у Дніпропетровську під час прес-конференції, коли він за куліс переслав канал СТБ у пенсіонік учасці і яку процитував «Інтерфакс України».

Л. Кучма протестував проти думки опонентів, нібито він контролює всю пресу в Україні. Заперечуючи це, він назвав «Сільські вісті», «Голос України», «в яких не знайдеш жодного слова про Президента, де не буде бруду». «Там який бруд, що хочеться піти і дати в пику, щоб ніколи в майбутньому не кортіло цього робити. Я колись це зроблю обов'язково», — обіцяв Президент.

Брутально, Леоніде Даниловичу, брутально! А раніше ви казали, що існування цих газет свідчить, що в Україні є свобода слова. А тепер — у пику. Чи не байдуже вам байдуже байдуже? Як не по-чоловічому виходить. От і сьогодні ми вас «хочемо», але як вам це цивілізовано відповісти можна? Записався сполітається, що вам ніколи в майбутньому «не кортітиме цього робити». Як а же-такі закортіть, поставте глумового «хочемо» для бити». Це знає стрес.

Атім, все бажання, як влітку, — закон для підлітків. Вони вже не паде порожували розпавими журналістам нашої газети. Шопрала, навіть вони не опускаясь

до «писки», вони, хоча й з нецензурними висловлюваннями, до голови обігнали. Що ж, якщо інші аргументи бракує, в дід від хуліганства, може, куді? Але шкота витримати? Дніпропетровський Леонід Кучма намагався довести аудиторію, що весь час висує свою кампанію. «Я відкалію всілякі звинувачення на мою адресу», — сказав він. І далі: «Покажіть, що Президент сказав щось про своїх опонентів чи «наїхав» так, як це роблять вони. Я не дозволю собі жодного нецивілізованого слова стосовно них, а ви прокручуєте, що вони казали про Президента». Якщо під нецивілізованим Леонід Данилович розумів лише брутальну лайку, тоді звичайно.

А ще Леонід Данилович звернувся до журналістів із проханням назвати його «хоч би одну газету Президента». Він розгнівує, бідно-яку, лише Кучму, крім тих, журналістам яких він звичайно «дає в пику», або тих, чи наклади не потрапили до читача...

Він, шоправда, казали, що бруднішої кампанії не було й ні буде в жодній державі світу. Звичайно, звинувачуючи в цьому своїх опонентів, що вони, мовляв, «неспівчутливі мекку», хні дії ви назвали «політичним бандитизмом». А це безсумнісно, що вони назвали «політичне бажання» — не означає «переступити межу»?

Вікторія СВІТЛАНОВА

Не виконав вимог закону — автоматична відставка





## Хроніка. Факти. Події

# На шляху до табору країн «третього світу»

✓ **Երևան**

Сьогодні стане відомо ім'я 132-го Вірменського Католикоса, якого обиратимуть на Національному церковному соборі. Шляхом імовірно, що ним стане архієпископ Арабатської єпархії Гарегін Пересипіан. Саме його кандидатуру любляв влада республіки Вірменського Католикоса затверджуватимуть 451 представників від 29 єпархій Вірменської Апостольської церкви.

✓ Бухарест

Прогрес у розвитку демократії і правової держави  
на умовах, потрібних для вступу Румунії в  
Європейський союз, реалізується повільно. Найважливі-  
ше, в Румунії зазнає невдачі реформа приватизації.  
Фонд Фотіадіс. Вислідила така упереджена полі-  
тика приватизації, реструктуризації фінансово-банківської  
системи. Відносна Фотіадіс гостро критикувала  
економічну ситуацію в Румунії, зокрема,  
макроекономічну нерівновагу та економічну  
нестабільність. Нагадало, що призначено для такої  
тему Бухарест отримав позитивну оцінку. Проте  
швидкого вступу до ЄС економіка країни розвинути не  
зможе. Румунія повинна розвинути політику Румунії

### ✓ Фотофакт

Близько тисячі гостей, заплативши загалом один мільйон доларів, зібраних вчора на вечірку з нагоди дня народження першої леді США. Кошти підуть у фонд, з якого фінансується нинішня кампанія обрання Хілларі Клінтон у сенат. До речі, дружина президента не приховує свого віку — їй лише 52



За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств

Україна постіа діме місце у світі, всі її поважатимуть і не будуть розуміти, чому ми незалежний міжнародний авторитет. Так без зайвої скромності оцінюють у нас свою роботу ті, хто визнає міжнародну діяльність нашої держави. Або ще так: «Посідаючи, залежана відомість, зважаючи на нашу державу, яку не лише в Україні, а й скрізь у світі особовоють з ім'ям Пресидента України, користуватися широкою підтримкою населення». Це з одного з недавніх виступів міністра закордонних справ України Бориса Талюка.

Не хотілось нікого розчарувати, але всі бачили про «своє улюблене» ставило надто очевидною демократію й викликало певні сумніви. Чи не занадто швидко це чудесно знову затримало наших громадян, а на волюнту Кієва, який традиційно «робить все можливе і неможливе» для досягнення своїх цілей, тримав ситуацію під контролем, не дозволяючи їй вийти за межі України...? От і виходить, поки на Кієві самохоплюються й самовиснажуються, громадяни України гинуть у війнцях, і стають цілими містами, а економіка країни, яка намагається продавати аукціоном тощо. Можливо, міжнародна справа нашого Президента й керівників загальом поширюється лише на загальне розпачування, а не на якісь конкретні справи, які б мали надто засмітити, ніж захистити від кордонного свого громадянина?

Утім, це все, звичайно, поверхове. Так, емоції – просто за державу, як казав відомий кинорежисер, образливо Мабут, багаторазово освітні «Гідні місця України», «послдовність її зовнішньої політики», «чистаперечний агитатори» і, звісно ж, неперевершений міжнародний імідж Леоніда Кучми проклавляються в чомусь іншому. Наприклад, лише сліпий не побачить блискучого патронату концертів іноземних поп-зірок і міжнародних фестивалів, організації самітів, нагородження президентськими відзнаками видатних міжнародних діячів...

Але поза цими безперечними успіхами відкритим залишається старе, яскраве, запитання: куди грядеш — куди йдемо? Точніше, куди вже завів нас нинішній Президент?

Обізня було в Європу — нівував європейських шношностей, повернувшись так би мовити, у дружину і благополучу ну сім ю європейських народів. Немале мабути, потреби доводити: для того аби стати частиною Європи, заматбути в ній географічне. Для постійної дістятчих держав одним із головних індикаторів розвитку та належності до європейської сім'ї є рівень відносин з Європейським союзом. І тому швидко логічним стало проголошення своєю часу стратегічного курсу на інтеграцію до цієї могутньої організації.

На жаль, доводитись констатувати, що Президент України Леонід Кучма й інші ші відповідальні товариші роботу так, як говорили раніше, блискуче заваляли. А завалявши, почали шукати винного. Тепер нрізко можна почути вже усталену тезу про те, що ЄС не має щодо України довготермінової стратегії, не хоче бачити її своїм союзником.

ним членом, не має бажання до серйозної розмови з нами та інше. Усе це дещо нагадує відому байку про лисцю й виноград: коли Україна не досягла бажаного рівня відносин з ЄС, то заявила — він не готовий!

[illegible][illegible]

Показова й політика України під час конфлікту в Югославії. Позич Києва виявилася діаметрально протилежною позиції Євросоюзу в принциповому — у ставленні до акції НАТО.

Очевидними є деякі міжнародні здобутки нашого Президента: блискуче патронування концертів іноземних поп-зірок, різноманітні нагородження, влаштування самітів... Інші досягнення слід, мабуть, шукати за допомогою мікроскопа

[illegible]

пексьому сова-  
на не в наявності чи відсутності стратегії  
ЕС щодо України. Стратегії не має  
насамперед, сам Київ. І тому, на  
жаль, не можна говорити про вибір  
біом на наших кордонах зі Словаччи-  
ною, Польщею, Угорщиною і, трі-  
розуміти, уже й із Румунією. Це  
власне не вибір, а рішення, яке вий-  
має члком держави на твояч на ній  
зовнішньої політики (на патронатом  
Леоніда Кучми, держави-члени  
ЄС, а не стандартів ЄС, де  
Польща чи Естонія. Держава виявила  
повну нездатність розпочати інтегра-  
цію до ЄС. Румунія чи Болгарія. М  
власнею кроку до сумнозвісних  
тебурі країн "третього світу", хар-  
актеризуючи їх як "непридатні до  
входу в міжнародного вільного, де-  
мократії та... людини, які вийша-  
ли з вуха своїм громадянам безладні

Анатолий МАРЦИНОВСКИЙ

## Залишилися тільки крихти..

У Молдові подорожчав хліб... І вла-  
дари обіцяли, що до кінця року ціни обов'я-  
зково піднімуться ще раз. А причини  
така: у держави немає грошей, щоб  
закупити у селян зерно нового вро-

Міністр сільського господарства Валерій Бугдур публічно вивизав провал ініціативи, спрямованої на створення державного резерву у сто тисяч тонн пшениці. Республіка опинилася на порозі хлібної кризи. Виробники тим часом успішно продають вітчизняне зерно за кордон. Через кілька місяців уряд змушений буде закуповувати його там, куди воно пливе та пер. За умови, якщо будуть гроші. Це залежить від того, чи виділить МВФ до зими черговий кредит.

Враховуючи те, що сьогодні це неадекватний пенсійний механізм, який не дає змоги на свою місячну допомогу жити 30 хвилин, обсягні підвищення на хліб призведе до голоду. За того, що в Молдові вже майже 80% населення офіційно «небідний», а близько 20% «найбідніший». Оскільки, за висноження ООН, до категорії «злізлі зарплатуються люди, чий дохід перевищує одного долара на день». Молдова до таких можна віднести кож держувальників – зарплата чиновника тут не перевищує 30 рив.

Кишинів.

## Розвантажити водіїв вантажівок!

Австралійські сенатори мають намір змінити трудове законодавство з тим, щоб людина менше втомлювалася на роботі. Бо саме зтома спричинили тут аварії та нещасні випадки: через якість країни ілюровку зазнав збитків 1,7 млрд. австралійських доларів (1,1 млрд. доларів США). Особливо багатшансів «згоріти на роботі» — водії вантажних машин, а також лікарів.

**Павло АНГЛУЦЬ**

Австралія.







Офіційно

**ЗАКОМ УКРАЇНИ**  
**«Про ратифікацію Угоди (у формі обміну нотами) між Кабінетом Міністрів України та урядом Японії щодо надання японського культурного гранту на постачання аудіовізуального обладнання Національному музею історії України»**

Верховна Рада України постановляє: Угоду (у формі обміну нотами) між Кабінетом Міністрів України та урядом Японії щодо надання японського культурного гранту на постачання аудіовізуального обладнання Національному музею історії України від 30 липня 1999 року ратифікувати.  
 Голова Верховної Ради України  
 О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
 19 жовтня 1999 року.  
 № 1161-ХІУ.

**ЗАКОМ УКРАЇНИ**

**«Про ратифікацію Гарантійної угоди (Програма інвестицій та розвитку системи водопостачання та очищення води м. Запоріжжя) між Україною та Європейським банком реконструкції та розвитку»**

Верховна Рада України постановляє: Гарантійну угоду (Програма інвестицій та розвитку системи водопостачання та очищення води м. Запоріжжя) між Україною та Європейським банком реконструкції та розвитку від 21 травня 1999 року в м. Києві, ратифікувати.  
 Голова Верховної Ради України  
 О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
 19 жовтня 1999 року.  
 № 1162-ХІУ.

**ЗАКОМ УКРАЇНИ**

**«Про ратифікацію Угоди між Кабінетом Міністрів України та урядом Угорської Республіки про співробітництво та надання взаємної допомоги в галузі попередження надзвичайних ситуацій та ліквідації їхніх наслідків»**

Верховна Рада України постановляє: Угоду між Кабінетом Міністрів України та урядом Угорської Республіки про співробітництво та надання взаємної допомоги в галузі попередження надзвичайних ситуацій та ліквідації їхніх наслідків, підписану в м. Будапешті 27 жовтня 1998 року, ратифікувати.  
 Голова Верховної Ради України  
 О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
 19 жовтня 1999 року.  
 № 1163-ХІУ.

✓ **Вибір****ЦЕ — СМІЛЬНА ЛЮДИНА**

Володимир МУСІЄНКО, лікар  
 Таращанської райлікарні:

— Я знаю Олександра Олександровича відтоді, як він почав працювати у технікумі. Дити його хворіли, а де хворі, там і лікарі. Там ми і познайомилися.

На моїх очах відбувалося його зростання. Людина пересеріла, багаторічна. Шо мене буквально дивувало. Народився Олександр Олександрович у багатодітній одній селянській сім'ї. Де було взятися тій інтелектуальності? Інститути її не дають, вони дають знання. Відносно, це врождення, глобальна, неадекватна, спокійна, врівноважена інтелектуальність.

Людина цікава, з тонким гумором, іронією. Я бачив, як він підняв дітей при хворій дружині, інвалідів першої групи. Він і права, і працював шкільним фартушним лікарем, сукні, стрічки, бачити. Працьовитий його унікальна. Пішов він собі сам — виступи, доповіді, книги. Це — сильна людина, здатна вистояти керівництвом державою до своїх рід, вивести Україну з кризи, полегшити долю нашого багатостраждального народу.

**У ВИБОРАХ, ЯК І  
 В СПОРТІ, ГОЛОВНЕ —  
 БРАТИ УЧАСТЬ!**

**ЗАКОМ УКРАЇНИ**

Верховна Рада України постановляє: 1. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1980 р. додаток до №51, ст.1122) такі зміни:

1. Довоповнити Кодекс статтею 2122 такого змісту:

«Стаття 2122. Порушення законодавства про державну таємницю. Порушення законодавства про державну таємницю, а саме:

1) недодержання встановленого законодавством порядку передачі державної таємниці іншим державам між державними організаціями;

2) засекречування інформації: про стан довкілля, про якість харчових продуктів і предметів побуту; про аварії, катастрофи, небезпечні природні явища та інші надзвичайні події, які сталися або можуть статися і загрожують безпеці громадян;

3) розголошення та насильницького життєвого рівня, включаючи харчування, одяг, житло, медичне обслуговування та соціальне забезпечення, а також про соціально-демографічні показники сімейного порядку, освіти та культури населення;

4) факти порушення прав і свобод людини і громадянина;

5) розголошення дій органів державної влади щодо місцевого самоврядування та їх посадових осіб;

6) ітшої інформації, яка відповідно до законів та міжнародних договорів, укладених Україною, зобов'язує їх надати Верховною Радою України, не може бути засекречена;

7) розголошення інформації, що

заслужили та обговорили інформацію Кабінету Міністрів України про діяльність Уряду щодо погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсії. Верховна Рада України постановляє:

1. Кабінету Міністрів України щодо погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсії визнати незаконною.

2. Кабінету Міністрів України:

а) вжити додаткових заходів щодо повного погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсії;

б) розробити та затвердити заходи щодо професійного об'єднання графіки погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсії;

**ЗАКОМ УКРАЇНИ**

Цей Закон спрямований на підтримку сільськогосподарського виробництва і поліпшення фінансового становища сільськогосподарських товаровиробників, що потерпіли від стихійного лиха, а також заготівельних підприємств, з якими значення товаровиробників укладали угоди на закупівлю зерна.

Стаття 1. Списаною з сільськогосподарських товаровиробників, що потерпіли від стихійного лиха і не мають можливості розрахуватися з боргами, та заготівельних підприємств, з якими значення товаровиробників укладали угоди на закупівлю зерна, підлягає зобов'язаність станом на 1 липня 1998 року за отриманнями в 1994–1996 роках бюджетними позичками, включаючи тріпотні адміністративні, натуральні і фінансові позички, для закупівлі зерна до державних ресурсів за державним замовленням (контрактом).

## «Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо встановлення відповідальності за порушення законодавства про державну таємницю»

3) безпідставне засекречування інформації;

4) надання графі секретності матеріальним носієм конфіденційної або іншої такої інформації, яка не становить державної таємниці, або ненадання графі секретності матеріальним носієм інформації, що становить державну таємницю, а також розголошення інформації, що становить державну таємницю, а також розголошення інформації, що становить державну таємницю;

5) порушення встановленого законодавством порядку надання доступу та доступу до державної таємниці;

6) нежиття заходів щодо забезпечення охорони державної таємниці та незабезпечення контролю за охороною державної таємниці;

7) провадження діяльності, пов'язаної з державною таємницею, без отримання в установленому порядку спеціального дозволу на провадження такої діяльності, а також розміщення державних замовлень на виконання робіт, доведення мобілізаційних завдань, пов'язаних з державною таємницею, в органах державної влади, органах місцевого самоврядування, підприємствах, в установах, організаціях, яким не надано спеціального дозволу на провадження діяльності, пов'язаної з державною таємницею;

8) недодержання вимог законодавства щодо забезпечення охорони державної таємниці під час здійснення міжнародного співробітництва, прийому іноземних делегацій, груп, окремих іноземців та осіб без громадянства та провадження робіт з ними;

9) невиконання норм і вимог технічного захисту секретної інформації, внаслідок чого виникли реальні загрози порушенню конфіденційності інформації або просочення її технічними каналами, — тягне за собою накладення штрафу на громадян від одного до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб від трьох до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Повторне протягом року вчинення порушення з числа передбачених статтею першою цієї статті, за яке особа було піддано адміністративному стягненню, — тягне за собою накладення штрафу на громадян від трьох до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб від трьох до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

2. Частину першу статті 15 півля слів «законом вимог прокуратури» стипіти словами «порушенням законодавства про державну таємницю».

3. У статті 221 та частині першій статті 294 слово і цифри «і 2081» замінити словом і цифрою «і 2080».

4. Пункт 1 частини першої статті 255 доповнити новим абзацом такого змісту:

«органів Служби безпеки України (стаття 2112)».

11. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
 Л. КУЧМА.

м. Київ,  
 21 вересня 1999 року.  
 №1080-ХІУ.

## «Про інформацію Кабінету Міністрів України про діяльність Уряду щодо погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсій»

зробити та запровадити дієвий механізм виявлення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсій, стипіти з розуміти між суб'єктами господарювання;

зробити конкретні заходи щодо повного скорочення державних зобов'язаностей підприємств та бартерних операцій, які здійснюють підприємства з товаровиробниками;

Генеральний прокурор України забезпечити перевірку підприємств, установ і організацій, що мають зобов'язаність з виплати зарплати та пенсій, та припинити до відповідальності посадових осіб, винних у порушенні термінів виплати зарплати та пенсій;

5. Радукової палати України встановити контроль

за використанням коштів, передбачених у Державному бюджеті України на виплати зарплати та пенсій.

6. Комітету Верховної Ради України з питань бюджету і фінансової політики урядової роботи Уряду на 2000 рік передбачити асигнування на погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсій, соціальних допомог, що фінансуються з державного бюджету, а також розглянути питання про надання бюджетної допомоги Пенсійному фонду України.

Голова  
 Верховної Ради України  
 О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
 12 жовтня 1999 року.  
 №1152-ХІУ.

## «Про списання та реструктуризацію зобов'язаності сільськогосподарських товаровиробників і заготівельних підприємств за отриманими бюджетними позичками»

Стаття 2. Списаною з сільськогосподарських товаровиробників Закарпатської області, що потерпіли від стихійного лиха і не мають можливості розрахуватися з боргами, та заготівельних підприємств, з якими значення товаровиробників укладали угоди на закупівлю зерна, підлягає зобов'язаність за отриманнями в 1994–1996 роках бюджетними позичками, включаючи натуральні, для закупівлі зерна до державних ресурсів.

Стаття 3. Реструктуризується на 5 років, з зазначеного рівня частини першої статті, з початком оплати 1 січня 2001 року зобов'язаність сільськогосподарських товаровиробників, що потерпіли від стихійного лиха і перебувають у скрутному фінансовому становищі, а також заготівельних підприємств, з якими значення товаровиробників укладали угоди на закупівлю зерна, за отриманнями ними в 1994–

1998 роках бюджетними позичками, включаючи нафтопродукти, інші натуральні та грошові аванси, для закупівлі зерна до державних ресурсів.

4. Перевіряти сільськогосподарських товаровиробників і заготівельних підприємств, щодо яких на підставі висновків комісії, утвореної в Радіо Міністерств України, Республіки Крим, обласними державними адміністраціями, списується, реструктуризується зобов'язаність за отриманнями позичками відповідно до цього Закону, з зазначеного рівня частини першої статті, за отриманнями ними в 1994–

1998 роках бюджетними позичками, включаючи нафтопродукти, інші натуральні та грошові аванси, для закупівлі зерна до державних ресурсів.

5. Радіо Міністерств України встановити контроль

за використанням коштів, передбачених у Державному бюджеті України на виплати зарплати та пенсій.

6. Комітету Верховної Ради України з питань бюджету і фінансової політики урядової роботи Уряду на 2000 рік передбачити асигнування на погіршення зовнішньої безпеки з виплати зарплати та пенсій, соціальних допомог, що фінансуються з державного бюджету, а також розглянути питання про надання бюджетної допомоги Пенсійному фонду України.

Голова  
 Верховної Ради України  
 О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
 12 жовтня 1999 року.  
 №1152-ХІУ.

# «Господарські діяльності в Збройних Силах України»

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Цей Закон визначає правові засади здійснення у Збройних Силах України господарської діяльності, встановлює умови і гарантії її організації та державної підтримки.

Господарська діяльність у Збройних Силах України — це спеціальна діяльність військових частин, закладів, установ та організацій Збройних Сил України (далі — військові частини), пов'язана із забезпеченням їх повсякденної життєвості і яка передбачає ведення підприємого господарства, виробничої продукції, виконання робіт і надання послуг переважно в оренду рухомого та нерухомого військового майна (за винятком озброєння, боєприпасів бойової та спеціальної техніки) в межах і порядку, визначених цим Законом.

Господарська діяльність у Збройних Силах України здійснюється метою одержання додаткових джерел фінансування життєдіяльності військ (сил) для підтримання на належному рівні їх бойової та мобілізаційної готовності. Господарська діяльність у Збройних Силах України не повинна негативно позначатися на їх боєготовності та на боєздатності. Не допускається залучення військовослужбовців до виробничої продукції, виконання робіт і надання послуг, не передбачених цим Законом.

Кабінет Міністрів України за погодженням Міністерства оборони України, узгодженням з Міністерством економіки України,

затверджує види військового майна, яке не підлягає приватизації.

Стаття 2. Господарство про господарську діяльність у Збройних Силах України

Військові частини і закладів здійснюють господарську діяльність у Збройних Силах України, регулюються цим Законом та іншими нормативно-правовими актами.

Стаття 3. Суб'єкти та види господарської діяльності у Збройних Силах України

Суб'єктами господарської діяльності у Збройних Силах України є військові частини, заклади, установи та організації Збройних Сил України, які утримуються за рахунок коштів Державного бюджету України, вельді відкреслені господарств, мають комерційні надходження та видатки, розумні в установчих актах, нечлених із зображенням Державного Герба України і своїм найменуванням.

Перелік видів господарської діяльності, здійснення яких дозволяється військовим частинам, визначається Кабінетом Міністрів України.

Здійснення господарської діяльності, яка відповідно до закону підлягає ліцензуванню, здійснюється військовими частинами після одержання у встановленому порядку ліцензії без сплати плати за видачу такої ліцензії.

Стаття 4. Реструктуризація військових частин і суб'єктів господарської діяльності

Порядок реструктуризації військових частин як суб'єктів господарської діяльності у Збройних

Силах України визначається Кабінетом Міністрів України.

Стаття 5. Відповідальність військових частин як суб'єкта господарської діяльності

За невиконання чи неналежне виконання договірних зобов'язань, а також за шкоду і збитки, заподіяні доволі, правам та інтересам фізичних і юридичних осіб та держав, військова частина як суб'єкт господарської діяльності несе відповідальність, передбачену законом та договором.

Військова частина як суб'єкт господарської діяльності за своїми зобов'язаннями відповідає коштами, що знаходяться в її рахунок по відповідній статті кошторису (крім захищених статей), а в разі їх недостатності відповідальність за зобов'язаннями військової частини несе Міністерство оборони України.

Стаття 6. Обмеження на зобов'язаннями військової частини не може бути зведено на майно, за нею закріплене.

Стаття 6. Обмеження на здійснення господарської діяльності військової частини

Стаття 7. Особливості передачі коштів у форму рухомого та нерухомого майна у Збройних Силах України

Військові частини можуть передавати без цілей бойової та мобілізаційної готовності закріплені за ними рухоме та нерухоме військово майно в оренду юридичним і фізичним особам.

Порядок надання дозволу військовим частинам на передачу закріпленого за ними рухомого та нерухомого майна в

оренду встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Забезпечення надання в оренду озброєння, боєприпасів бойової та спеціальної техніки.

Передача військового майна в оренду юридичним і фізичним особам здійснюється виключно на конкурсній основі з урахуванням необхідності підтримання на належному рівні бойової та мобілізаційної готовності. Умови та порядок проведення конкурсів визначаються Фондом державного майна України за погодженням з Міністерством оборони України.

Оцінка вартості майна, що підлягає передачі в оренду, проводиться комісією, до складу якої входить фахівці (уповноважені особи) Міністерства оборони України або іншого органу військового управління та Фонду державного майна України чи його регіонального відділення (представництва) за методикою, що затверджується Кабінетом Міністрів України.

Акт оцінки майна, яке передається в оренду, погоджується з Фондом державного майна України чи його регіонального відділення (представництва) і затверджується Міністерством оборони України.

Стаття 8. Порядок обліку та використання коштів, одержаних від господарської діяльності у Збройних Силах України

Кошти, одержані від здійснення військовими частинами господарської діяльності, зберігаються до Державного бюджету України та використовуються виключно на національну оборону відповідно до кош-

торису Міністерства оборони України.

Порядок обліку коштів, одержаних від господарської діяльності у Збройних Силах України, визначається Міністерством фінансів України та Міністерством оборони України.

Стаття 9. Відповідальність за порушення вимог цього Закону Особи, винні у порушенні цього Закону, притягаються до відповідальності згідно із законом.

Стаття 10. Порядок введення в дію Закону

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Дія цього Закону поширюється на інші утворені відповідно до законів України військові формування.

3. Кабінету Міністрів України у тримісячний термін після набрання чинності цим Законом:

покласти на розгляд Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законів України, що випливають з цього Закону;

привести у відповідність з цим Законом свої нормативно-правові акти;

забезпечити прийняття міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади відповідно до їх компетенції нормативно-правових актів, що випливають з цього Закону.

Президент України  
Л. КУЧА

м. Київ,  
21 вересня 1999 року.

№ 1076 — XIV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

Внести до Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 29, ст. 399, 1994 р., № 24, ст. 178) такі зміни:

1. У частині першій статті 10, 49 і 52 слова «орган соціального забезпечення» в усіх відомостях замінити словами «орган соціального захисту населення» у відповідному відмінку.

2. У статті 48 слова «відділу соціального забезпечення» замінити словами «органу соціального захисту населення».

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

1. Абзац другий пункту 4 статті 15 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 15, ст. 190; 1997 р., № 12, ст. 103) після слів «батькам та неповнолітнім дітям» доповнити словами «а також дітям-інвалідам з дитинства (незалежно від їх віку)».

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

21 квітня 1999 року Кабінетом Міністрів України прийнято Постанову № 650 «Про створення Національної системи мобільного конфіденційного радіозв'язку», якою вперше пункту 14 статті 85 Конституції України передбачено залучення коштів у рамках діючої кредитної лінії між банком кредиту банку «CREDIT AGRICOLE INDOSUEZ» (Франція) для придбання обладнання для створення Національної системи мобільного конфіденційного радіозв'язку, що поставлятиметься фірмою «MATRA

## «Про внесення змін до Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ»

3. У статтях 57 і 58 слова «пенсіонера за чиєю військовослужбовою, осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ» замінити словами «особи, які призначені пенсії відповідно до цього Закону».

4. Статтю 61 доповнити частиною п'ятою такого змісту:

«Допомога на поховання не виплачується, якщо поховання пенсіонера здійснено за рахунок держави».

5. Статтю 64 внаслідок такої редакції:

«Стаття 64. Підвищення пенсій у зв'язку з індексцією грошових доходів населення»

## «Про внесення змін до статті 15 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей»

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧА

м. Київ,  
21 вересня 1999 року.

№ 1082-XIV.

## «Про внесення змін до статті 15 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей»

1. Запропоновані Кабінетом Міністрів України скасувати Постанову від 21 квітня 1999 року № 650 «Про створення Національної системи мобільного конфіденційного радіозв'язку» та зупинити здійснення заходів, що обумовлюють вступ в дію 13 жовтня 1999 року № РМ99069/USE-68K від 13 серпня 1999 року між Державною компанією «Укрелекспорт» та французькою компанією «MATRA NORTEL COMMUNICATIONS». Кабінету Міністрів України покласти на розгляд Верховної Ради України про-

## «Про внесення змін до статті 1 Закону України «Про оренду державного та комунального майна»

Верховна Рада України постановляє:

1. Статтю 1 Закону України «Про оренду державного та комунального майна» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 5, ст. 99; 1998 р., № 18, ст. 88) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«2. Відносини оренди рухомого та нерухомого майна, закріпленого за військовими частинами, закладами, установами та організаціями Збройних Сил України та інших утворених відповідно до законів України військових формувань, які несуть його облік у спеціальному порядку, регулюються цим Законом з урахуванням особливостей, передбачених Законом України «Про господарську діяльність у Збройних Силах України».

У зв'язку з цим частину другу вважати частиною третьою.

11. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧА

м. Київ,  
21 вересня 1999 року.

№ 1083-XI.

## «Про Постанову Кабінету Міністрів України від 21 квітня 1999 року № 650 «Про створення Національної системи мобільного конфіденційного радіозв'язку»

1. Запропоновані Кабінетом Міністрів України скасувати Постанову від 21 квітня 1999 року № 650 «Про створення Національної системи мобільного конфіденційного радіозв'язку» та зупинити здійснення заходів, що обумовлюють вступ в дію 13 жовтня 1999 року № РМ99069/USE-68K від 13 серпня 1999 року між Державною компанією «Укрелекспорт» та французькою компанією «MATRA NORTEL COMMUNICATIONS». Кабінету Міністрів України покласти на розгляд Верховної Ради України про-

позиції з питань, що потребують законодавчого врегулювання у зв'язку зі створенням Національної системи мобільного конфіденційного радіозв'язку.

3. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони.

Голова Верховної Ради України  
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
12 жовтня 1999 року.

№ 1153 — XIV.

У номер  
Кременчук

## Акція милосердя за програмою «Немилосердний» кампанії

У день міста у Кременьку відбулася подія, яка запам'яталася багатьом: у палаці культури «Надбужжя» інвалідів армії та ветеранів війни. Оголосили, що доможуться грошей на пересування одержать усі 63 інвалідів, які їх потребують, — за ланками управління соціального захисту Автозаводського та Крюківського районів. Безсмертне, треба лише порадижити за нещасних людей, наперли держава збралася повернути їм свої борги, адже саме вона має опікуватися цією категорією громадян. Та вся безсердешність акції полягала в тому, що сама «доглядальниця» до акції, власне, має свою формальне відношення. Всі мізи закручено головою правління АТ «Зхартмафін» Володимиром Матішиком за власні копівки. За різними оцінками, пошука тятів не менш як на 50 тисяч гривень. Того очевидню, що людина він не бачи, бо керує потужною транснаціональною фінансово-промисловою імперією і, набути, не побачивши «милосердя» до нещасних «розколюєтись». Проте не менш очевидно і те, що сама акція — це порушення пропагандистське шоу. Вона має справлятися на авторитет іншійшого Президента, передусім як кандидата на наступного термину Конституції. Про підтримку якогось кандидата неможливо заявляти перед загою і сам багаторічний. Звісно, кожен самостійно вирішує, кого підтримати на виборах і як розпорядитися своїми кременями. Питання в іншому: де набрати добровільних спонсорів, аби їх коштом застатити їм дієві зміни в бізнесі.

Адже за курсу правління Л. Кучми потребу в інвалідів війни відрізняє народ: хто в працю, а хто в переносному розумінні.

## Полтава

### Для здоров'я малечі

Першу чергу поліцейського відділення дитячої міської лікарні відкрито в мікрорайоні Салів-2. Досі приміщення лише одиго з кількох поліцейських відділень міста повністю відповідало санітарним нормам. Новобудова допоможе отримати поліпшені невідатчане обслуговування малюків цього мікрорайону. Школа поліцейської прийматиме до 300 відвідувачів. На новоселів медички одержали комп'ютер, апарат ультразвукових досліджень та автомобіль «Мерседес».

## Львів

### Цікавий шит на кордоні

На українсько-польському перехоці Яголи — Дорогуськ поклали діяти сучасна стаціонарна автоматизована установка радіаційного контролю. Цю анисофективну систему вартістю майже 150 тисяч гривень ввели до замість неспоконсаліх приміщень лабораторій побутового призначення. І нона як підтвердила свою ефективність. Зокрема, завдяки їй на авторекордно затримано п'ять натайжків із 93 тонунами радіаційно забрудненого тонуна. Витяжок, що примува із Німеччини, був адресований Київській тонунової фабрики.

Такі саме установки радіаційного контролю введуть і на залізничній станції Річчів, підпорядкованій Яголиській митниці, та на українсько-білоруському пункті пропуску «Доманово».

## Донецьк

### Напад на депутата

Жертвою нападу невідомого злоюмисника став депутат Донецької області рад, перший секретар Артемівської міської КПУ Володимир Акімов. Увечері біля власного будинку депутат отримав поранення в шию, проте отримав наслідків і звернувся по допомогу до мешканців однієї з квартир на першому поверсі. Жінка викликала міліцію, однак по гарячих слідах злоюмисника та його можливих співпідприємців не вдалося. Володимир Акімов доставлений до лікарні, розпочато слідство. За свідченням ведучого УВС України в Донецькій області Юрія Селезньова, затрим життю по-терпінню немає.

## Фотофакт

### В агрофірмі «Матюші»

Білоцерківського району, що на Київщині, завершено збирання цукрових буряків.



фото Сергія КОВАЛЕНЧУКА

# Немає чого на дзеркало нарікати...

Передвиборні президентські перегони вийшли на завершальну пряму. І що ближчий до фінішу, то гучніші претензії опонентів. При цьому у хід виходять уже — аж до відвертої несправедливості. Класичний вірш такого застарілого прийому продемонстрував Л. Кучма 22 вересня в інтерв'ю по відношенню до однієї з областей. ЗМІ, звичайно, розтиражували цю пошуху.



Про що ж поведла Президент народу? Засумнівавшись, дає гідність і для підготовчої грунту до того, що мав намір повідомити, пан Кучма заявив: врятувати вестернів від подальшого зобов'язання може лише пенсійна реформа, проєкт відповідного закону він подав на розгляд Верховній Раді України, а парламент, мовляв, от уже протягом півтора року не розглядає цей рятівний документ. Шо він, Президент, всім серцем прагне уникнути зриваєтись під час нараховування пенсій, щоб кожний отримував відповідно до праці, а от Верховна Рада всього протидіє.

Шо ж, звинувачення серйозне. І я, як керівник профільного комітету, зобов'язаний внести ініціативу. Передовсім хотів би уточнити: документа, про який казав глава держави, несправді не було, а тільки у Верховній Раді. Якби не підготував Комітет у справах пенсіонерів, вестернів та інвалідів. Будемо вважати, що хтось добряче підставив найвищу посадову особу. Скажу більше: такого документа не може бути взагалі, бо поняття «пенсійна реформа» — жорстке і занадто, а законпроєкт, який підготував Комітет, законпроєкт. Вони в комплексі і реалізовуватимуть саму щоду. Якщо ж йдеться про проєкт закону України «Про недержавні пенсійні фонди», на позачерговому розгляді якого наголошує Президент, то, повернувшись до документа на доповідання, парламент ним самим врятував нездоланні громадян країн від чергового, третього поспіль, пограбування (згадайте заволаштування і трагедії).

Стосовно ж урахування трудового стажу, то саме пан Л. Кучма породив цю проблему у зв'язку з акцією, з акцією боротьби на словах. Про що йдеться? А от про шо. Ті з читачів, хто уважно стежив за роботою Верховної Ради ХІІ скликання, мабуть, пам'ятають, що 1992 року парламент (з метою оперативного реагування на швидко змінювану ситуацію) надав Кабінету Міністрів право декретами припиняти чинність окремих статей законів і видавати декрети, що мають силу законів. Такот, користуючись цим правом, тодішній прем'єр Л. Кучма призупинив чинність двох статей (16 і 64) базового закону України «Про пенсійне забезпечення» і тим самим започаткував злиднівний розмір пенсій, а розмірності і в розмірі зробив символічний. Ось де справжній корінь зла. До речі, що проблему цілком нормально розв'язували зміни до закону України «Про пенсійне забезпечення», прийняті Верховною Радою в березні

1999 року, на які Президент наклав вето. Розв'язує її той закон, що був прийнятий Верховною Радою 17 вересня 1999 року. Тоді шлях для розв'язання проблеми у Президента цілком відкритий.

Та от горе, засоби масової інформації вже повідомляють, з посиланням на Л. Кучму, що він повернувся прийняти Верховною Радою закон України «Про внесення змін до закону України «Про пенсійне забезпечення» в парламенті для розгляду додаткових державних фінансування і повторного розгляду.

Однак вийшла «неув'язка». Я розумію, що цей Президент може все. Як в Конституції України чітко визначено дії найвищої посадової особи стосовно закону, прийнятого Верховною Радою. Він може або підписати закон (ст. 106, п. 29), або скористатися своїм правом вето (ст. 106, п. 30). І — все. Третього не даю. Ні яка самодіяльність і кривдливо тут недоварче. Тобто пан Л. Кучма мусить визначитися у своєму ставленні до закону і прийняти акрес рішення, а виборці, відповідно, визначать своє ставлення до нього. Дуже схоже, що Президент і його оточення погалугує в ЗМІ про те, що вето не існує, проведуть на цьому агітаційно-пропагандистське кампанію, наберуть додаткові очки, і потім потімешливо повернуть закон Верховній Раді, нахлещивши вето. Скажу більше: я впевнений, що все буде саме так, а не інакше.

Шо ж до відсутності фінансово-економічного обґрунтування, на яке посилається Президент, то хотів би нагадати йому і тим, хто прагне зряти набрання чинності законом, от що. Цей закон у першому читанні розглядався одностанно з представленням Президентом проєктом закону України «Про підвищення мінімального розміру пенсії». Як альтернативний президентському проєкту (який бові прийнято одразу в двох читаннях, тобто остаточно), проєкт закону комітету був у першому читанні. Тут, либонь, доцільно проштувати висновки юридичного управління Верховної Ради: «Слід зауважити, що законпроєкт покладено у порушенням стат. 6.2.7 Регламенту Верховної Ради України — без належного фінансово-економічного обґрунтування і визначення держави покриття додаткових затрат. Така обставина є дивиною, оскільки під час прийняття закону в питанні пенсійного забезпечення Верховною Радою Президент України використовує право вето стосовно таких законів саме на підставі відсутності фінансово-економічного обґрунтування».

Ще раз нагадуємо: йшлося про проєкт, поданий Президентом. Як то казуть, коментарі зайві. Адже не мій комітет, випереджаючи Президента, який не подав відповідного фінансово-економічного обґрунтування до свого проєкту, подавати до альтернативного законпроєкту обґрунтування, аби внаслідок тим самим зняти повсюду особу держави в незручне становище. Отож мені залишається одне: нагадати відому народну мудрість про того, на кому завжди шапка горить.

Петро ЦИБЕНКО,  
голова Комітету Верховної Ради України  
у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів

# Етанол буковинського розливу

## Вітчизняний стиль

Камі б не нещастя, не було б і шастя. Не прясів і зароз найбільш уживано на Луцькому експериментальному спиртзаводі. Не і справді, який не черговий стрибок ціни на нафтопродукти, що наперед не має ніякого нас доблесний уряд здаєви би не підтримав, яке вже два роки плідно займається освоєнням випуску етанолу — так званий кисневиймісний добуток, що здатна підвищити отримані величини. Висхідний стрибок ціни на нафтопродукти, що наперед не має ніякого нас доблесний уряд здаєви би не підтримав, яке вже два роки плідно займається освоєнням випуску етанолу — так званий кисневиймісний добуток, що здатна підвищити отримані величини.

Спиртзаводу у мальовничому буковинському селішні Луцькому (це за кілька кілометрів від Чернівців) сприяє одержує станом на малій експериментальній установці, а в нинішньому році тут запрацювала промислова технологія. Добова продукція цього 22 тонуна. Завдяки як це дає рідко досади запланованої продуктивності. Етанол луцького розливу високої опитності на Дорогобізькому нафтопереробному заводі. Понад тисячу тонн суміші використано як добавки для підвищення октанового числа бензину, паливним цим же ботриєвською рідиною скористалися численні споживачі. І ні від кого не було пошучо жваної скарги.

Директор Луцького спиртзаводу Володимир Завадський розповідає:

— Це добавка, а виготовляють її зі спирту, вироблюють з меліси, має добре прісмагується її зі спирту, і насправді сильньоспожаремий виробником. Адже з її допомогою можна відчисто зашестити паливе, яке виробляється на нафтопереробних заводах нашої держави. До того ж вона відшестить з ужитку отруйний паливний октанового числа бензину — тетраметилсвятий, який уже заборонено на світових теренах. Етанол екологічно безпечний продукт, що й пропорокує йому велике майбутнє.

Цей потрійний великий фінансовий виграш для того, щоб передзвонити завоуську технологію на випуск етанолу?

— Технологія напрохуна доступна і не потребує помітних грошових затрат. Бутується вона діючою обладнанням,

яке довелося оновити десь на десять з невеликим лишком років тому.

— Чи маєте вже конкретних замовників на свою продукцію?

— Пробні партії виготовлено Дорогобізьким нафтопереробним заводом. Співрозмовник, що нашими споживачами стануть найбільші суспільно-нафтопереробники з Надвірної та Дорогобіча. В іншому разі ціна дозволить підскакувати через великі транспортні затрати.

— Але ж не становлює складним життєм ваше підприємство?

— Справді, етанол — це не сдина продукція нашого підприємства. В результаті переробки меліси на спирт і кисневиймісний добуток залишається багато цінніших компонентів, і ми маємо їх раціонально використовувати. З бари, наприклад, виготовляють спирт, який внаслідок своєї високої якості використовується в харчовій промисловості. А виготовляємо й хілоберкаєтні дріжджі, у тому числі й суші. Замовників на них задості. Зі спирту виготовляємо п'ять відсотів власної горілки. Окремі, нічого в нас не пропаде, технологія — цілком беззавданна.

— Ваше підприємство колись жиніть доможливими ціна звалили злиднів суб'єктом держави. Чи й далі думаєте жити з ним у нерівності ярликом?

— Нідє правди діти, звани у минулому добряче псував державу. Але тепер так було з технічними стосунками злиднів, а тепер так було з технічними стосунками злиднів, а тепер так було з технічними стосунками злиднів, а тепер так було з технічними стосунками злиднів.

У цьому місці мушу впасти до авторської ремарки. Ріш, про яку янішню горілку йдеться, це не спирт, а йогінська логотиперешкоди, який не дуже перемішав екологічними бідами й тим, що в сотень жителів навколишніх сіл тодішню смородину із крипіння.

Володимир Завадський — нона персона в старому директорському кабінеті. Але з технічними стосунками злиднів, а тепер так було з технічними стосунками злиднів, а тепер так було з технічними стосунками злиднів.

Чернівчеська область.

Василь БАБУХ.

Хто і як турбується про ветеранів





**У номер**

**Київ**

## ШКОЛА ДОПОМОГА МІСТУ ПРОВЕСТИ ЗМАГАННЯ

Вісім майстрів спорту, заслужених майстрів спорту та майстрів спорту міжнародного класу брали участь у місцевих змаганнях з паркового спортивного орієнтування, що відбулися на житловому масиві Троєщина—Ватутінощина. Місце для них було обрано не випадково. Тут, у середній школі № 276, давно працює туртор спортивного орієнтування, а нині вросли відомі майстри, а нині розроблялися і спеціальні спортивні карти для спортсменів, котрі айшли на старт. До того ж, на житловому масиві гарне місце — паркова зона.

Нині таких змагань, орієнтаційних 55-й річчя незалежності України, переможцям стали Ілля Хоменко (КПДЮ), Валерій Бугайко («Містська служба»), Олег Лаврин (Товариство гравців), а також учні і випускники СШ № 276 Антон Кулиш, Юлія Великанова, Євген Мадон, Ірина Пустовий.

Проводилися ці змагання за підтримки Ватутінощинського відділу освіти та дирекції СШ № 276. Завдяки допомозі саорієнтацій вдало також деутати Кирилла Дмитро Григор'єва.

## З ОПТИМІЗМ — У ДОРОСЛЕ ЖИТТЯ

Майже щорічній відпочинку дівчат санаторно-курортних закладів Прикарпаття, Закарпаття, Полтавщини, Херсонщини, Одешчини, Миколаївщини, Південного берегу Криму для дітей, котрі постраждали під час війни на Чорноморській АЕС. Невдачі допомогли у оздоровленні юних князя надле Управління з надзвичайних ситуацій та цивільного захисту населення Київської міськдержадміністрації. Найвищою року впродовж у санаторіях та будинках відпочинку під час канікул було проведено тестування для визначення психологічних властивостей та стану особин 12–17-річних підлітків. Програму спрямовано на комплексний психологічний реабілітаційний, формування у неї позитивного сприйняття наколишнього світу, орієнтування на активну професійну діяльність та здоровий спосіб життя.

**ДОНЕЦЬК**

## ЗА ДЕПУТАТИМИ НЕ СТАНЕ

Стівенській для особливо обдарованих студентів державних вузів заснувала Донецька обласна рада. Витіпер 15 майбутніх спеціалістів отримуватимуть за рахунок позабюджетних коштів по 200 гривень на місяць.

**Рівне**

## Посунься, Мамаю

На українських сірниках, що випускають у райцентрі Березному на першій в Україні сірничковій фабриці, порад з українською символікою крується кохач Мамай. Але, схоже, незаробок сірники матимуть інше «бранив». Бо у чотирнадцять відсотків українських фірм, серед яких «Оболонь», «Російські» та інші, виявили бажання розмістити на них свою рекламу, але не лише одна з найтравніших, але й на думку фахівців, одна з найздешніших, бо приходить у кожен дін.

**ФОТОФЕКТ**

Молодий лейтенант Олена Демидчик — єдина жінка серед 188 чотиріохтінки випускників Харківського інституту льотчиків. Окрім червоного диплома, вона отримала з рук заступника командувача ВПС України генерал-лейтенанта Олександра Волошенка ще й розкішний букет.



фото Олександра ГОРДІЄВИЧА (ДНУ)

# На вкраденому доїдеш лише до в'язниці

**Кримінал**

На території нашої держави щодоби викрадається 25 автомобілів. Ця «впливистість» є однією з найбільш прибуткових у законному бізнесі.

У серпні цього року Київський міський суд засудив тріох молодиків, які протягом тривалого часу викрадали на нерозрешенні автомобілі.

Жителів с. Голубинців Києво-Святошинського району Київської області Сергія Усенка і киянина Дмитра Богинського — зв'язувала давня дружба і спільне захоплення — обидва до нестями любили автомобілі. Але як Дмитро мав свою «Мазду», то Сергій не мав машини.

Аж ось друзі надумали заробити «автомобілізмом». Вистеживши потрібну машину, почали «пласти» її господаря. Як тільки той поставив «Жигулі» на убіччю і пішов у справу, Сергій похитавшись попрямував до автомобіля. Без особливих зусиль відкрив його, сів за кермо і поїхав. Дмитро поспішає за ним на своїй іномарці. Благополучно доїхавши до дачі, яка належала батькові Усенки, там у гаражі і сховали викрадений «ВАЗ-2107». Згодом так само було викрадено й автомобіль «ВАЗ-2109».

Через деякий час Усенко отримав нове замовлення — на вантажний автомобіль «Мерседес-Бенц». За нього було обіцяно аж 4 тисячі доларів США. До справи залучили ніде не працюючого Олександра Гончарука, мешканця селища Козинське Київської області.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

Викрадіачі обібрали Гончарука газівим пістолетом.

ножем, мотузкою, двома ампулами снодійного і шприцом. Та виправити на Вулкані Окружку дорозу, де він під був-жким привозом мав зупинити вантажівку і вмотивувати водія приїхати в облобавлене ним місце.

Все йшло за планом. Гончарук зупинив потрібний автомобіль і зробив водієві вигляд прохання. Момента, потрібно було вийти із центру Києва на зутір Береків. За це він отримав солідну суму в інваліду. Водій погодився. А у тричій аж внірив намір приборити водія, щоб не виникло чогось непередбаченого. Виконавши цю справу доручили також Гончаруку. Вибравши зручний час, він віддав водієві ніж у спину. Однак той вининя опір. Тоді Гончарук, потрохуючи газівим пістолетом, зробив йому ін'єкцію снодійного. Знеціненого водія зловмирили за азами мотузками, закинули у фургон і забрали з кишень усі документи. За наказом Усенки Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

Усенка Гончарук мав поїхати відвідати і завести його тіло в ліс, що той справно і виконав.

У сумач викрадіачі-бійниці заповнили фальшиві документи на викрадений автомобіль «Мерседес-Бенц» і почали попрямувати на нього в бік українсько-польського кордону. На під'їзді до нього, на Ягольському контрольно-пропускному пункті, їх затримали співробітники ДАІ Любомльського РВ УМВС України у Волинській області.

Водія Київського міського суду засудив Сергія Усенка до 13 років позбавлення волі в УВК особливого режиму, Дмитра Богинського — до 10 років позбавлення, а Олександра Гончарука до 13 з половиною років також позбавлення режиму.

# Схеми великих комбінаторів

Інформацію про те, що службові особи Кراسилівського агрегатного заводу протягом 1995–99 років ухилилися від сплати податків, створюючи управління податкової мінімізації ДПА у Хмельницькій області відповіли довести скрупульозно і системно.

Було встановлено, що згідно з експертним висновком № 28-02 від 23 лютого 1999 року, укладеним між Кراسилівським агрегатним заводом та авіаційним ремонтним підприємством м. Баранович (Республіка Білорусь), від нерезидента через два місяці після підписання угоди надійшла попередня оплата в сумі 80 тисяч 800 доларів США, або 317 тисяч гривень (за курсом НБУ на дату зарахування коштів на рахунок підприємства). Через кілька днів валютна виручка була пролана і зарахована на додатковий розрахунковий рахунок заводу у Хмельницькій області дирекції АПБ «Аналі».

З метою позначення банківського кредиту при наявній картотечі заводу на основному рахунку акціонерного підприємства-позичальника банком «Ахал» незаконно мінюється статус додаткового рахунку на основний. Тому з ініціативи податкової мінімізації до заводу було застосовано фінансові санкції в сумі щомісячно переказуваних коштів — 317 тисяч гривень.

Перевіряючи податківці у бухгалтерській обліку руху коштів по банківських рахунках підприємства, виявили господарські операції, пов'язані з ним, а також дотримання вимог валютного законодавства при здійсненні операцій у галузі зовнішньоекономічної діяльності.

2 лютого 1998 року Кراسилівським агрегатним заводом було укладено договір комісії № РВ/1561/091385-810679 з федеральним державним підприємством «Державна компанія «Рособоронін» (м. Москва, Російська Федерація) на поставку Вески-тайської корпорації авіаційної продукції «А-1». Пені (КНР) технологічного комплексу ліцейного виробу на суму 1 мільйон 300 тисяч доларів США. Виручені кошти було спрямовано не на основний рахунок, де обліковується картотека в сумі 7,8 мільйона гривень, а на відкриті додаткові рахунки. Характерно, що кошти при цьому оприбутковувалися, проводилися нарахування податків, платилися доручення на сплату податків спрямовувалися на картотеку, яка збільшувалася. Але кошти по податках не надходили.

Так, у березні минулого року заводом надійшло повідомлення від КБ

«Інкомбанк-Україна» (м. Київ) про надходження валютної виручки на рахунок підприємства в сумі 330 тис. доларів США. Від отриманої валюти була пролана на міжбанківському валютному ринку України, зарахована на додатковий розрахунковий рахунок заводу в ХОД АПБ «Аналі».

Спрямована на позначення банківського кредиту в цьому ж банку. Жодного платежу при цьому не сплачувалося. Таку ж тизову обробку було проведено і в валюті минулого року, коли на валютний рахунок підприємства в КБ «Інкомбанк-Україна», м. Київ, надійшла валютна виручка в сумі 250 тис. доларів США. Ці кошти було провано на міжбанківському валютному ринку України і зараховано на додатковий розрахунковий рахунок заводу в «Інкомбанк-Україна» без сплати податків.

Загальна сума валютної виручки, що надійшла на рахунок підприємства, згідно з зазначеним вище договором становила 737 тисяч доларів США, які було проквотировано і без сплати податків використано на потреби підприємства.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.

Оперативними встановленими дату, суму і номер рахунку, на який повинні були надійти валютні кошти в сумі 325 тисяч доларів США з «Зовнішньоекономічній» (м. Москва, Російська Федерація) в «Інкомбанк-Україна» (м. Київ) на валютний рахунок заводу.



ду. З метою визначення сприятливого відношення до заходу в банкі і зменшення відповідності відкладання коштів заводом було проведено аналіз певних часу з урахуванням його рішучі між Україною, Росією та США. Тільки після втручання працівників обласного управління податкової мінімізації 325 тис. доларів було зараховано на валютний рахунок заводу та задоволено, що дає можливість підприємству використати їх на потреби за вище-наведеною схемою.

Як наслідок, сілчанам відділом УВК області порушено кримінальну справу стосовно службовців ос Кراسилівського агрегатного заводу.

Віктор ЧИЖ, підполковник податкової міліції. Мал. Віктор ПОЛОВА.

## Двічі перетнув кордон і попався міліції

Що найчастіше роблять водії, наїхавши на пішохода? Надають допомогу, викликають швидку і міліцію? Якіж ні! Найчастіше вони з місця пригоди відїждуть, хоча практика підказує, що у скоєному не завжди винен водій.

Такі злочини у нас під особливим контролем, — каже заступник начальника державтоінспекції Тернопільської області Анатолій Сивиня, — адже це не вже злочин, бо водій залишає жертву помирає або в мукх чекати чисті сторониної допомоги. Із 33 тисяч пригод на сьогодні розкрито 31.

Такі злочини у нас під особливим контролем, — каже заступник начальника державтоінспекції Тернопільської області Анатолій Сивиня, — адже це не вже злочин, бо водій залишає жертву помирає або в мукх чекати чисті сторониної допомоги. Із 33 тисяч пригод на сьогодні розкрито 31.

Такі злочини у нас під особливим контролем, — каже заступник начальника державтоінспекції Тернопільської області Анатолій Сивиня, — адже це не вже злочин, бо водій залишає жертву помирає або в мукх чекати чисті сторониної допомоги. Із 33 тисяч пригод на сьогодні розкрито 31.

Такі злочини у нас під особливим контролем, — каже заступник начальника державтоінспекції Тернопільської області Анатолій Сивиня, — адже це не вже злочин, бо водій залишає жертву помирає або в мукх чекати чисті сторониної допомоги. Із 33 тисяч пригод на сьогодні розкрито 31.

Такі злочини у нас під особливим контролем, — каже заступник начальника державтоінспекції Тернопільської області Анатолій Сивиня, — адже це не вже злочин, бо водій залишає жертву помирає або в мукх чекати чисті сторониної допомоги. Із 33 тисяч пригод на сьогодні розкрито 31.

Такі злочини у нас під особливим контролем, — каже заступник начальника державтоінспекції Тернопільської області Анатолій Сивиня, — адже це не вже злочин, бо водій залишає жертву помирає або в мукх чекати чисті сторониної допомоги. Із 33 тисяч пригод на сьогодні розкрито 31.

Податкова мінімізація попереджає: плати, багатини будеш!

Галина СТОРЖУК.

## Спитаєте в «Лесі», то заради моди



Спонсор «ГУ»

Якщо перекладати слова прославленого поетеси-землячки, ім'я якої носить ЗАТ ВКФ «Лес», то це підприємство — мов ті самі досвідчені воїни, що святають у темряві економічних нестатків, а той час коли нам тільки обійшло сонячне проміння економічних реформ, підприємство і перший помічник з рідко, майже у всіх віках переважають мільйонів гривень. А робітників підприємства — то не тільки сліди гонимців і сміх. По-перше, боротьба у зарплаті, як і у військах до багатства, «Лес» не має. По-друге, зарплата тут найвища у місті.

Отож на початку дев'яностих швейна фабрика, на якій раніше шили тільки жіночі халати, виявилася за складом замовленням іншою. Виробництво халатів, та «Лес» випусти і інші фірми. За час роботи з ними завдяки безперерпним кредитам замовників придбано найсучасніше обладнання на мільйон 700 тисяч гривень. Тепер швейні машини належать до складових і універсальних машини фірм «Дукка», «Піраф», «Бройлер», «Текстима», найсучасніші парогладильники та лубоувальні установками. А виготовлення то закінчили і спеціалістів самих кадрів, Ажле німецькі фірми поставили плати, бузи, брошки, спідниці, пошиті у Новоград-Волинському, до Англії, Франції, Швейцарії, Італії, Бельгії, Іспанії, Австрії... За створення надійних зарубіжних

партнерів змогли 90 відсотків продукції йти за кордон.

Але саме тому й виникли проблеми через кошти на експорт. Навесні заводчани довели всім колективі пилі у відпустку. Хви і була та відпустка оплачувана, і після неї роботи знімалися, трини за затораний день не погнали. З Києва відповіли, що розпочати роботу з ускладнення нової угоди про торговельно-промислову співпрацю між Україною та країнами ЄС і наша сторона ставити за мету повне скрашування калісних об'єктів на експорт вітчизняної продукції до країн ЄС. Але то на 2000 рік. А нинішнього року у об'єкти виробництва, і зарплата знизилася. Друге і несприятливості. У зарплату знизилася грошова вартість ПЛВ на давальницьку сировину — а це означає зупинку підприємства. То доводиться писати листи в Київ, застерігаючи підписувати митних зборів за давальницьку сировину з 6% відсотка до локх відсотків, бо тільки зається, що це небагато, а насправді майже дорівнює місячному фонду оплати праці.

... Одне з робітників знімається: «Дуже хотілося б шити такі добротні вироби для наших людей, то тільки естетичні приналежності б до них не вважали іноземних фірм, а тільки «Лес»».

Для цього потрібні надійні партнери в Україні, що співробітничали б з «Лесом» на взаємовигідних умовах.

Телефон у Новоград-Волинському для діалогів пропозицій: (0414) 5-23-19.

Житомирська область.

У Новоград-Волинському задрать тим, хто працює в ЗАТ ВКФ «Лес»

## Щоб пам'ятали й поважали

До 210-річчя з дня заснування міста Миколаєва мале підприємство «Миколаївський» випустило у світ енциклопедичний словник «Миколаївське». До нього введено 2000 статей про людей, приєднаних до історії Миколаєва, розвитку його традицій, про людей, котрі зробили помітний внесок у культуру, спортивне життя міста корабель.

Це одна з перших спроб видання такої енциклопедії на території колишнього СРСР та Європи. Ідея створення унікального словника належить директору підприємства «Миколаївське» Валерію Анатолійовичу Карнауху. Він не лише реалізував і з редакційною радою, а і фінансовий вихід у світ тиснячого накладу. Майже усе він уже розповів, бо на енциклопедію в Миколаєві з метричним чеками видавали цукор та вузів, музейні працівників, істориків, письменників і всі миколаївці, котрим дорога історія міста.

Готуючи цю інформацію, я подумав ось про що: чому б і в інших містах України не створити такі енциклопедичні словники, які могли б стати основою для багатогомного видання «Україні»? Звісно, підготовка до видання такої праці потребуватиме багато часу й зусиль, але ми, українці, цього варти. Тільки лише у «Миколаївському» Кімерієв досвід роботи (нехай на мале кількістю енциклопедією) сподобався. І він заслуговує на увагу.

Олександр БІЛИК.  
На знімку: директор підприємства «Миколаївське» Валерій Карнаух за своєю працею.

Фото Олександра КРЕМКА (ДНАУ).

## Оголошення

### Арбітражний суд Дніпропетровської області

(49500, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбішева, 1-А)

#### Порушення справи про банкрутство

№ 5 Б/26112-99, Товариства з обмеженою відповідальністю «Триumph», 320052, м. Дніпропетровськ, вул. Алтайське, 5, р/р 26003101160001, МФО 30550179 в Дніпропетровській області дирекції АКБ СР «Укробанк».

№ 5 Б/18569-99, Дочірнього підприємства «Дніпропетровське спеціалізоване управління № 445» закритого акціонерного товариства «Дніпроелектромонтаж», 320089, м. Дніпропетровськ, вул. Новобудівельна, 3, р/р 2600730160494, МФО 305385 в Красногвардійському відділенні ПБ м. Дніпропетровська.

№ 5 Б/215-99, Приватної фірми «Фіктор І», 320066, м. Дніпропетровськ, вул. Гладкова, 38, кв. 50, р/р 260000002146029, МФО 305590 в Дніпропетровській філії АТ «Укробанк».

№ 5 Б/21590-99, Дочірнього підприємства «Пірада Електронік» Акціонерного товариства закритого типу «Виробництво об'єднання Дніпропетровський приладобудівний завод», 320019, м. Дніпропетровськ, вул. Крайовардівська, 15, р/р 26003102076001, МФО 305299 в Петровському відділенні КБ «Промисловий» в Дніпропетровській області.

№ 5 Б/2625-99, Приватної фірми «Ніон», 320289, м. Дніпропетровськ, вул. Янгеля, 6, р/р 2600630160754, МФО 305385 в Красногвардійському відділенні ПБ м. Дніпропетровська.

№ 5 Б/2665-99, Дніпропетровського управління механізмів № 573 — довірчого підприємства колективного підприємства «Дніпротрансінженер», 320000, м. Дніпропетровськ, вул. Енергетика, 15, р/р 2600503160492, МФО 305385 в Красногвардійському відділенні ПБ м. Дніпропетровська.

№ 5 Б/24208-99, Дочірнього підприємства «Каміонтов» товариства з обмеженою відповідальністю «Ана», 320070, м. Дніпропетровськ, вул. Перекосська, 15, р/р 2600310160661, МФО 305385 в Красногвардійському відділенні ПБ м. Дніпропетровська.

№ 5 Б/18173-99, Приватного підприємства «Угодині», 320070, м. Дніпропетровськ, вул. Левана, 10, р/р 260035586 в АКБ «Прем'єрбанк» м. Дніпропетровська.

Майнові вимоги кредиторів та пропозиції санації приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

### Арбітражний суд Львівської області

порушення справи про банкрутство

за позовами ДП Львівської області

1. ДП «Електрон» ВАТ «Контакт», 720023, 32/р/р № 26004000000111 в м. Львів, вул. Лавна, вул. Стрілецька, 32, р/р № 2600310160492, МФО 3262133.

2. Львівська, справа № 21/1272-99/1, Юридична адреса: Львівська область, Жидачівський район, с. Бакачів, р/р № 26003301425131 в Українському Акціонерному комерційному промислово-інвестиційному банку «Укробанк», справа № 21/1317-99/298, Юридична адреса: 292210, Львівська область, м. Червоноград, вул. Сокольська, 1, р/р № 2600130142018 в Червоноградському відділенні АКБ «ПБ».

3. ПП ВКФ «Зеніт-Авіа», справа № 21/1315-28/396, Юридична адреса: м. Львів, вул. Тургенєва, 14/7, р/р № 26009012354.

4. Перший філії АТ ЗКФ м. Львова.

5. ВП ТЗОВ «Галичанин», справа № 21/1322-23/264, Юридична адреса: м. Львів, вул. Гордиська, 17/11/4, р/р № 2600100011690 в АКБ Соціального розвитку.

6. ТЗОВ «Наталі», справа № 21/1687-7/17, Юридична адреса: м. Львів, вул. Чупринки, 106, р/р № 260040012621 в АКБ «Укробанк» м. Львова.

7. ПП «Діасвар», справа № 21/1450-23/322, Юридична адреса: м. Львів, вул. Кобилянська, 19/1, р/р № 26004012360.

8. ВП «Галичанин», справа № 21/171-7/319, Юридична адреса: Львівська область, м. Золочів, вул. Липівська, 14, р/р № 2600201035001 в Золочівському відділенні АКБ АПБ «Укробанк», МФО 325075.

9. ПП «Резерв», справа № 21/1518-7/396, Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Довбуша, 43а.

10. ПП «Галичанин», справа № 21/1460-7/372, Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Довбуша, 43а.

11. МП «Тонус», справа № 21/1461-7/373, Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Шашківська, 106а, р/р № 26002200246001 в АПБ «Укробанк», м. Буськ.

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санації протягом місяця з дня публікації цього оголошення за адресою: м. Львів, вул. Личківська, 61.

### До відома громадськості

#### Спільне підприємство

#### «АРЛЕС»

м. Київ, вул. Струтинського, 4, тел. 240-77-15

подає до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву

про видачу ліцензії

з постачання природного газу за нерегульованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності в Україні.

Телефон у Новоград-Волинському для діалогів пропозицій: (0414) 5-23-19.

Житомирська область.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

Житомирська область.

### ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ

#### ВАТ «МАР'ЯНІВСЬКИЙ СКЛОЗАВОД»

Загальні збори акціонерів відбуваються 14 грудня о 14.00 в приміщенні будинку культури ВАТ «Мар'янівський склозавод» за адресою: м. Миколаїв, вул. Дар'явська, 12/25, Житомирська обл., Баранський р-н, смт. Мар'янів, вул. Дерзницького, 3.

Рестрація учасників зборів проводиться з 9.00 до 14.00 за місцем проведення зборів.

Порядок денний:

1. Завіт правління ВАТ «Мар'янівський склозавод» про фінансово-господарську діяльність і подальший розвиток виробництва.

2. Завіт ревізійної комісії.

3. Завіт спеціального фонду.

4. Про затвердження рішень правління ВАТ щодо спільної діяльності підприємства і ПП «Ян». Визначення повноважень фірми «Ян». Заїт і перспективи цієї діяльності.

5. Внесення зміни та доповнення до статуту ВАТ «Мар'янівський склозавод» відповідно до прийнятих рішень.

Для рестрації учасників зборів необхідно мати документ, що посвідчує особу, представників акціонерів — довіреність та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефоном: 8 (04144) 73-2-45.

Просимо разом із пропозиціями надіслати свої дані для рестрації.

Інформаційно-координаційний

Центр комерційного права України

Запрошує

підприємств та інших зацікавлених фізичних взяти участь у відкритому обговоренні та експертній найважливіших законопроектів, які розглядаються у Верховній Раді України, а також у дискусіях на загальнодержавних галузевих конференціях.

Ваші думки, пропозиції надішліть за адресою: м. Київ, вул. Майданська, 10, 2-й поверх, кім. 101.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

Проект здійснюється за підтримки USAID, ABA/CEELI та Української правничої фірми.

Діяльність Центр комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та розповсюдження юридичної інформації.

Адреса в Інтернеті — WWW.AB.KIEV.UA, WWW.RADA.KIEV.UA, WWW.KOMERCIYNE.PRAVO.UA

Відкритий доступ до Інтернету, співпраця з нами через електронну пошту за адресою: [info@komerchiyne.pravo.ua](mailto:info@komerchiyne.pravo.ua)

Телефони для довідок — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625.

